

## الأوبئة وآثارها في التراث العربي

### Epidemics and Their Effects in the Arab Heritage

محمود مهدي\*

[mmm.badwy@hotmail.com](mailto:mmm.badwy@hotmail.com)

#### ملخص البحث:

لا يزال التراث العربي حتى يومنا هذا كنزًا لم تفتح كل أغلقة لنتمكن من اكتشاف ما تحويه بطون مخطوطاته، وما أفرزته عقول علمائه، وما ساهموا به في مسيرة الحضارة الإنسانية، وما نشر منه حتى يومنا هذا يمنحنا الثقة في أن جهود علمائنا القدامى كانت في حينها نموذجًا للإبداع والابتكار والتقدم، والنظر إلى التراث العربي الإسلامي لابد وأن تراعى فيه معايير زمانه والإمكانات التي أتاحت لعلمائه آنذاك حتى لا نصدّر أحكامًا جائرة تغطم علماءنا حقهم، ونقل من جهودهم، وتسفه آراءهم، وكتب التراث العربي تناولت في كثير من فنونها الحديث عن الأمراض والأوبئة وأسبابها، وأفرد لها بعض العلماء مؤلفات مستقلة، كما أدرجها بعض العلماء ضمن مؤلفاتهم الطبية، واهتم العلماء بملوثات الهواء والماء وكيفية إصلاحهما، وتحدثوا عن البيئة وسلامتها كعامل هام من عوامل حفظ الصحة، ولم تخلُ كتب التاريخ من الحديث عن الأوبئة وآثارها الاجتماعية والاقتصادية بل والعسكرية الخطيرة، كما نظم الشعراء، وسطرّ الأدباء يصفون مشاعر الناس وآلامهم جراء ما حاق بهم من الوباء، وقد تبين بما لا يدع مجالاً للشك أن كثيرًا من النتائج العلمية القديمة التي توصل إليها علمائنا في مجال

\* الخبير بمركز تحقيق التراث العربي بجامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، ونائب مدير المركز.

التلوث المسبب للأمراض وكيفية معالجته والوقاية من أضراره قد أقرها العلم الحديث.

### الكلمات المفتاحية:

التراث، الأوبئة، البيمارستانات، الحارث بن كلدة، الحجر الصحي.

### Abstract:

The Arab heritage remains up till now a treasure that has not been fully opened so that we can discover what is contained in its manuscripts. And what the minds of his scholars produced, and what they contributed in the development of human civilization. And what has been published from it to this day gives us confidence that the efforts of our old scholars were at that time a model for creativity, innovation and progress, and looking at the Arab Islamic heritage must take into account the standards of its time and the capabilities that were available at the time so that we do not issue unfair judgments that Underestimate our scholars' rights, reduce their efforts, and ridicule their opinions, and Arab heritage books dealt in many of their arts with talking about diseases and epidemics and their causes, and some scholars singled out independent books for them, as some scholars included them in their medical books. History books were not free from talking about epidemics and their social, economic and even dangerous military effects, as poets wrote, and prosaist wrote describing people's feelings and pain as a result of the epidemic. In the field of disease-causing

pollution and how to treat it and prevent its damages, modern science has approved it.

### **Keywords:**

**Heritage, Epidemics, Bimaristanat, Al-Harith Bin Kalda, Quarantine.**

### **تمهيد:**

في غمرة ما يعيشه الناس من هلع وفزع وترقب جراء اجتياح وباء "كورونا" للعالم شرقه وغربه، وفي خضم ما يبذل من جهود على المستويين الطبي والحكومي لتفادي مضار هذا الوباء، ومع التغيرات التي طرأت على بعض السلوكيات الاجتماعية، والآثار السلبية للوباء اقتصادياً، فقد يظن البعض أن الأوبئة التي تضرب البشرية بين الحين والآخر وما يصاحبها من تغيرات هي مشكلة عصرية، لكنها في الحقيقة كانت ظاهرة صحية واجتماعية واقتصادية قديمة أرقط العلماء في شتى أنحاء المعمورة منذ أن هاجمت الأوبئة الناس، فقاموا ويلايتها، وصارت تحصد أرواحهم حصداً بلا هوادة.

ولتقليب صفحات التراث العربي الذي يمثل ذاكرة الأمة للوقوف على جهود علمائنا المبذولة في مواجهة أخطار هذا العدو الخفي الذي لا ينذر بقدمه، ولا يرحم شيخاً ضعيفاً ولا طفلاً صغيراً، وما وقفوا عليه من أسباب حدوثه، وما نادوا به وقاية منه، وما وصفوه للمصابين من أدوية، وما سجله مؤرخونا وأدباؤنا القدامى من آثاره الاجتماعية والاقتصادية الرهيبة على المجتمع الموبوء، ينبغي علينا أولاً ألا نتعجل في حكمنا على تلك الجهود بالتقليل منها، أو تسفيه آراء أصحابها، كما ينبغي أن نضع تلك الجهود في نصابها الصحيح، وأن ندرسها ضمن ظروفها

الزمانية، وحسب الإمكانيات التي أتاحت للعلماء آنذاك، حتى نتمكن من الوصول إلى حكم عادل دون مبالغة أو تهوين، فالمقارنة بين النتائج العلمية التي توصل إليها المحدثون بمعاملهم ومختبراتهم وأدواتهم المتقدمة وإمكاناتهم المادية العالية، وما يتوفر لهم من تواصل وتشاور وتجارب لا وجه لمقارنتها بجهود القدامى المحدودة الإمكانيات المعملية والمادية.

ومع كل ذلك فسأحاول في هذا البحث أن أُبين إلى أي مدى خطا علماء الحضارة الإسلامية بأفكارهم وآرائهم وأدواتهم البدائية خطوات لم يعرفها علماء اليونان، وأنهم أتوا بما لا يزال المحدثون يُقرُّونه ويؤيدونه، وحذروا مما لا يزال التحذير منه قائماً، وفي ذلك تأكيد على أن العلوم لا تنمو طفرة، لكنها كالأبنية الشامخة لا ترتفع قممها دون أسس وطوابق تسمو شيئاً فشيئاً حتى تصل إلى القمة.

إن أحداث الماضي ونكباته لا تخلو من دلالات وعظات وعبر وفوائد، يمكن الاستفادة منها بعد تخليصها مما لا يوافق النتائج الصحيحة التي توصلت إليها أبحاث العلماء المحدثين.

### مفهوم الوباء :

الْوَبَاءُ، محرَّكةٌ: الطاعون، أو كل مرض عام<sup>(1)</sup>.  
وقيل: الوباء العام هو الذي يقال له مركامركى: أي الموت العام، وقال الأطباء هو فساد يعرض لجوهر الهواء لأسباب سماوية أو أرضية<sup>(2)</sup>.  
فقلوه "مرض عام" يفيد بأنه مرض يصيب أعداداً كبيرة في زمن واحد ومكان واحد، وأن عموميته تتأتى من انتشاره السريع بواسطة العدوى.

والتعريف الثاني: يذكر سبباً من أسباب حدوث الوباء، ألا وهو فساد الهواء، وذلك بأن تصير طبيعته غير صالحة للحياة الصحيحة، والمراد بفساد الهواء تلوثه لأسباب سماوية كالتقلبات المناخية، وأرضية كانتشار الروائح الكريهة والعفونات الناجمة عن تلوث البيئة.

وهذه التعريفات لا تختلف كثيراً عن التعريفات الحديثة التي تفيد بأنه انتشر سريع ومفاجئ لمرض ما في بيئة ما، وإن كانت حركة التنقل والتواصل المباشر بين الناس اليوم ساهمت بشكل كبير في انتشاره بشكل أسرع وأوسع في شتى أرجاء المعمورة حتى صار الوباء عالمياً.

وإذا كان البعض قديماً كان يعرف الوباء بأنه الطاعون كالخليل بن أحمد الفراهيدي (175هـ/791م) (3) فقد بين ابن حجر العسقلاني (ت852هـ/1448م) نقلاً عن القاضي عياض، أنهما ليسا مترادفين، إنما بينهما عموم وخصوص، فكل طاعون وباء، وليس كل وباء طاعوناً (4). ثم يدل ابن حجر على التفريق بينهما بتحليله لحديثين شريفيين، أولهما: قال رسول الله ﷺ: "على أنقاب المدينة ملائكة لا يدخلها الطاعون ولا الدجال" (5).

والثاني: عن عائشة-رضي الله عنها- قالت: "قدمنا المدينة وهي أوبأ أرض الله... (6) " أي كثيرة انتشار الحمى بها.

ثم يعلق قائلاً: فلو كان الطاعون هو الوباء لتعارض الحديثان، لكن لا تعارض بينهما؛ لأن الطاعون أخص من الوباء (7).

وهذا التفريق بين الطاعون والوباء يدل على أن العلماء المسلمين قد عرفوا العديد من الأمراض الوبائية والمعدية والتي ذُكر منها في كتب الطب الطاعون، والسل، والجذام، والحصبة، والجذري، والجرب، وغيرها.

### أسباب الأوبئة:

قبل الحديث عن أسباب الأوبئة التي حفلت بها كتب الطب التراثية لابد من الإشارة إلى أن علماءنا عُنوا قبل ذلك بالحديث عما يحفظ الصحة الموجودة، وبقيها الأمراض المتوقعة وغير المتوقعة، فالوقاية كما قيل خير من العلاج، ودرء المفسد مقدم على جلب المنافع؛ لذا اهتم العلماء بالحديث عن سلامة البيئة وصحتها ونظافتها لما يتحقق من ذلك للمجتمع من سلامة، لذا بدأوا بوضع شروط علمية لأنسب الأماكن لإقامة المدن، فابن سينا (ت428هـ/1036م) يحدد معايير البيئة الصحية الصالحة للإقامة فيقول: "وينبغي لمن يختار المساكن أن يعرف تربة الأرض، وحالها في الارتفاع والانخفاض، والانكشاف والاستتار، وماءها وجوهر مائها، وحاله في البروز والانكشاف، أو في الارتفاع والانخفاض، وهل هي معرضة للرياح أو غائرة<sup>(8)</sup> في الأرض، ويعرف رياحهم، هل هي الصحيحة الباردة، وما الذي يجاورها من البحار والبطائح<sup>(9)</sup> والجبال والمعادن، ويتعرف حال أهل البلد في الصحة والأمراض، وأي الأمراض يعتادهم؟، ويتعرف قوام هضمهم وجنس أغذيتهم، ويتعرف حال مائها، وهل هو واسع منفتح، أو ضيق المداخل مخنوق المنافس ثميج<sup>(10)</sup> بأن يجعل الكوى<sup>(11)</sup> والأبواب شرقية شمالية، ويكون العمدة على تمكين الرياح المشرقية من مداخلة الأبنية، وتمكين الشمس من الوصول إلى كل موضع فيها، فإنها هي المصلحة للهواء<sup>(12)</sup>".

وجُل كلام ابن سينا يتفق مع ما يوصي به العلماء اليوم، فالتربة الثابتة التي لا تتحول إلى غبار تثيره الرياح فيضر بمستنشقه، والماء الجاري الذي لا يخالط المعادن ولا ما يغير طبيعته، والمسكن ذات الأبواب والنوافذ الشرقية والشمالية التي تستقبل الهواء البارد صباحًا ومساءً فيتجدد هوائها الداخلي، وضرورة دخول أشعة الشمس للمسكن فتطهره، كل ذلك مما أقر العلماء حديثًا بصلاحيته وضرورة توفيره في البيئة الصحية التي تحد من انتشار الأمراض والأوبئة، كما أنه من المؤكد أن ضوء الشمس عامل هام في بعث النشاط والحيوية البدنية والنفسية.

ويقول ابن خلدون (808هـ/1405م) في حديثه عما يجب مراعاته في أوضاع المدن وما يحدث إذا أهملت تلك الضوابط: "ومما يراعى في ذلك للحماية من الآفات السماوية طيب الهواء للسلامة من الأمراض، فإن الهواء إذا كان راكدًا خبيثًا أو مجاورًا للمياه الفاسدة أو مناقع متعفنة أو مروج خبيثة أسرع إليها العفن من مجاورتها، فأسرع المرض للحيوان الكائن فيه لا محالة.. والمدن التي لم يراع فيها طيب الهواء كثيرة الأمراض في الغالب (13)".

وكلام ابن خلدون يتفق مع ما ذهب إليه ابن سينا، بل ويركز على نقاء الهواء الذي إذا فسد كان سببا في الأمراض.

ورأى العلماء أن البيمارستانات (المستشفيات) التي يعالج فيها المرضى لا بد أن تبني في أماكن صحية تتوفر فيها الضوابط السابقة؛ لتساعد على سرعة شفاء المرضى، وإلا زاد بها الضرر، وها هو عضد الدولة يجمع الأطباء لاستشارتهم في أنسب موضع يقيم فيه بيمارستانا، وكان الرازي (311هـ/923م) في جملة الحاضرين، فحدد كل واحد من الحاضرين موضعًا، إلا الرازي فإنه لم يتعجل الرأي،

لكنه أمر بعض غلمانه أن يعلّق في كل ناحية من جانبي بغداد قطعة من اللحم، ثم اختار الجهة السليمة بيئياً وصحياً، وهي التي لم يسرع فيها الفساد إلى اللحم؛ لأنها أنقى هواءً وأعدل حرارة<sup>(14)</sup>.

وقد اشتملت كتب الحسبة التي ألفت لتنظيم حركة المجتمع في بيئته على مستوى كافة جوانب حياته على الكثير من الضوابط التي تكفل للجميع السلامة والأمن، فكانت الدولة تكلف المحتسب، وهو المراقب لحركة الناس وتصرفاتهم في بنائهم، وأسواقهم، ومهنتهم، والتزامهم بالتعليمات التي أقرتها الدولة، وتوقيع العقوبة المقررة على من يخالف التعاليم، ومنها التعاليم الموضوعة للسلامة البيئية، ومن ذلك:

\* أمر أصحاب الميازيب<sup>(15)</sup> أن يجعلوا عوضاً عنها مسيلاً محفوراً مَكَلَّساً، وكل من كان في داره مخرج للوسخ إلى الطريق فإنه مكلف بسده في الصيف. وهذا الأمر يؤكد إدراك المسؤولين لمخاطر المياه المنصرفة بالطرق، وأن طول مقامها يؤدي إلى تعفنها وانتشار الحشرات الضارة حولها، وأن الصيف فصل ترتفع فيه الحرارة، ومع ارتفاع الحرارة تزداد الأبخرة الفاسدة، وتكثر الحشرات الضارة الناقلة للأمراض.

ومن الجميل أن نرى أن التحذير قد اقترن بالحل البديل، وهو إنشاء ما يشبه القنوات الصغيرة المبطنّة بالمواد التي لا تسمح للماء بالتسرب إلى باطن الأرض، لكنها تنقل المياه بسرعة بعيداً عن البيوت والطرق.

\* إبعاد حوانيت الخبازين والطباخين والحدادين عن البيوت ومحال بيع الأدوية والعطارة حتى لا تضر الأدخنة الناس، وتفسد بضاعة التجار.



ولا يخفى على أحد أن الأدخنة مصدر من مصادر تلوث الهواء الذي يستنشقها الناس فيسبب للكثير منهم الأمراض، ويمكن أن يؤدي إلى فساد البضاعة المكشوفة المعروضة باختلاطها بروائح الدخان الكريهة، وقد كان بين هذه البضاعة أعشاب تباع كدواء يعالج به المرضى.

\*يكون العجان مُلْتَمًا؛ لأنه ربما عطس أو تكلم فقطر شيء من بواقه أو مُخَاطَه في العجين<sup>(16)</sup>.

وقد أثبت العلم الحديث خطورة العطاس والمخاط الصادرين عن مريض بمرض معد، فالرذاذ المنفوث مع العطاس من فم مريض بمرض معد يحمل عددا هائلا من الميكروبات الناقلة للمرض، ولا نزال نرى الحض على تغطية الأنف والفم (باللثام، وهو الكمامة) لما لهما من دور في تصدير واستقبال الميكروبات. ويلاحظ مما سبق عناية العلماء بأهم عنصرين تتوقف عليهما صحة الإنسان، بل وحياته، وهما الهواء والماء فكان التركيز على سلامتهما من التلوث، والعمل على نقائهما دائماً، ونحن ندرك إلى أي مدى يمكن لهذين العنصرين إذا تلوثا بمكونات طبيعية أو بحمل أسباب المرض من المصابين بأمراض معدية أن يحدثا الكثير من الأمراض والأوبئة.

إذاً فما ملوثات الهواء والماء التي رصدها العلماء؟، وكيف عالجوها؟، وهل هناك أسباب أخرى عرفها علماء الحضارة العربية؟

## 1-الهواء الوبائي:

ركز العلماء في وصف الهواء الفاسد المسبب للأمراض على تغير صفاته الفيزيائية باحتوائه على مواد ذات تأثير ضار من المواد المتصاعدة إليه كالأبخرة الفاسدة وغيرها.

وعرف العلماء الهواء الوبائي بأنه الهواء الذي خرج عن حد الاعتدال في جملة طبعه، أي أن جميع صفاته قد نالها الفساد، فصار وبائياً ناقلاً للأمراض. وقد تنبه العلماء لحقيقة هامة وهي أن الغذاء والشراب الطبيعيين لا يمكن أن يكونا سبباً في الأمراض الوبائية العامة، إنما يستطيع الهواء أن يفعل ذلك لعمومه ودوام استنشاقه.

يقول التميمي (ت بعد 390-999م): "والأمراض العامية أكثرها حدوثاً إنما يكون من أجل الهواء المحيط بالأبدان، وذلك أن المرض العام على أهل مدينة معاً أو على أهل بلد من طعام عام ليس هو مما يتفق كثيراً، وكذلك لا يكاد يكون المرض العام من شراب عام، ولا من تعب عام، فأما الهواء المحيط بالأبدان فإنه متى أفرطت فيه الحرارة أو البرودة أو اليبس أو الرطوبة فإنه يكدر ويفسد فيفسد اعتدال أمزجة الأبدان التي هي عماد الصحة، فأما الأسباب الأخر، فإنها ليست تستولي على جميع الناس كاستيلاء الهواء على أبدانهم، ولا هي مما يدوم ملاقة الأبدان ليلاً ونهاراً، فأما الهواء فإنه وحده دون سائر تلك يحيط بجميع الأبدان، ولسنا ننفك من اجتذابه بالاستنشاق في حال التنفس (17) ."

ويشبه عمل الرئة في التنفس بعملية الإحراق المعروفة، فيرى أن الهواء الذي نتنفسه إذا لم يتجدد فإنه يؤدي إلى الاختناق، وما هذا إلا كالنار التي لا يتغير

الهواء المحيط بها فتتطفئ. وهذا التشبيه صحيح لدرجة بعيدة، فعملية التنفس تكون بالشهيق وهو استنشاق الأكسجين، والزفير وهو إخراج ثاني أكسيد الكربون، وعدم تجدد الهواء يؤدي إلى امتلاء المكان بثاني أكسيد الكربون السام، والنار تحتاج للأكسجين كي تشتعل، فإن خلا المحيط بها منه انطفأت.

## 2-الهواء الجيد:

عرف ابن سينا الهواء الجيد الصالح للتنفس الذي يحفظ للمرء حياته، ولا يسبب له الأمراض بأنه" الهواء الذي لا يخالطه من الأبخرة والأدخنة شيء غريب، وهو مكشوف للسماء غير محقون للجدران والسقوف، لا يخالطه بخار بطائح وآجام وخنادق وأراضين...ولا محقون في جدران حديثة العهد بالصهاريج ونحوها لم تجف(18)".

فابن سينا يذكر من بين صفات الهواء الجيد ألا يكون محقونا بين الجدران والأسقف، وهو هواء الأماكن المغلقة التي لا يتجدد هوائها، وألا يكون محقونا في الجدران الرطبة لتحمل الهواء بالأبخرة الرطبة المنبعثة منها عند جفافها، وهذا صحيح إلى حد بعيد.

## 3-مفسدات الهواء ومسببات الوباء:

رصد العلماء عديداً من العوامل التي تساهم في فساد الهواء وتلوثه، ومنها:  
ا- التغيرات الفصلية(المناخية) التي تحدث عنها تغيرات في درجتي الحرارة والرطوبة.

ب-مجاورة المساكن للمستنقعات والبرك التي تتصاعد منها غازات فاسدة تختلط بالهواء.

ج- وجود المزابل ومياه الصرف الصحي وجثث الحيوانات النافقة بالقرب من المساكن، والتي ينتج عن تحللها تصاعد غازات فاسدة تلوث الهواء.

د- الفياضانات الكثيرة التي تحمل معها الحيوانات النافقة وجثث الغرقى والمواد العضوية فتتسبب عنها أبخرة مشبعة بالغازات التي تلوث الهواء.

هـ- عدم تعرض المساكن لرياح الشمال المعتدلة وتعرضها لرياح الجنوب الحارة الرطبة التي تساعد على تكاثر الجراثيم (19).

وبتأمل هذه الأسباب يتضح لنا أنها صحيحة بنسبة كبيرة؛ فالتغير الشديد المفاجئ في المناخ كحرارة ورطوبة شديتين في الشتاء، أو مطر وبرد قارس في الصيف يمثل بيئة صالحة لنمو الجراثيم والحشرات الضارة الناقلة للأمراض، والبقول التالفة تنبعث عنها روائح كريهة وغازات فاسدة يتأثر الهواء بها سلبيًا بما يحمله من روائح الكريهة، وليس بخافٍ على أحد ما ينتج عن الزبول والأفذار المتراكمة وجيف الحيوانات النافقة من روائح وغازات تُفسدُ الهواء وتنتشر الأمراض، وكثيرًا ما تتسبب الأنهار بفيضاناتها في فساد الهواء من جراء ارتفاع نسبة الرطوبة، وتحلل المواد العضوية التي يجرفها الفيضان معه، كما أن قرب البلدان من المستنقعات والآجام التي تنبت بها نباتات مائية كثيفة يصعب على الهواء أن يتخللها تنبعث عنها غازات وأبخرة فاسدة. وعدم تجديد هواء الغرف يؤدي إلى ارتفاع نسبة غاز ثاني أكسيد الكربون السام. وهذه بالفعل أسباب ذات أثر جلي في فساد الهواء.

#### 4- إصلاح الهواء الفاسد:

رأى الأطباء أن هناك مجموعة من التدابير العلاجية والوقائية الواجب اتباعها عند حدوث الأوبئة العامة التي يساهم الهواء في انتشارها ونقلها، وأهم هذه التدابير: \* الحَجْرُ وعدم الاختلاط.

\* إنشاء السراييب اليابسة التي تُطَهَّر بالخَلِّ، ويطيب هواؤها بالبخور باللُّبان وورق الآس والسُّعد والصَّنْدَلِ والكافور.

\* رشِّ الأماكن بالخلاف والآس وماء الورد، ويجعل فيها الأُنْرُج.

فبعدم اختلاط الأصحاء بالمصابين في الأماكن المغلقة يظل الهواء جيدا، أما إنشاء السراييب اليابسة الخالية من الرطوبة فلمنع تصاعد الأبخرة الرطبة التي تفسد الهواء، كما أن الخل اعتبر مطهرا ورشه يقضى على ما بالسراييب من ملوثات الهواء كما زعموا، أما رشها بالخلاف والآس وغيره فلتطيب رائحة المكان، وفي كل ذلك بعض الصحة.

#### 5- الماء الجيد والماء الفاسد:

إن الماء الصحي الجيد هو الماء الطبيعي الذي لم يتغير لونه ولا رائحته ولا طعمه،

وقد ضع الأطباء ضوابط عديدة تحدد نوعية المياه الجيدة المفيدة والتمثلة في أن يكون لون الماء بَرَّاقًا صافياً لم يخالطه مُكَدِّر. وأن يكون عديم الرائحة، طعمه عذبا حلوا، لا تشوبه كيفية أخرى. خفيف الوزن. ويعرف وزنه ببِلِّ خرقتين أو قطنتين متساويتي الوزن بماءين يراد معرفة وزنه، ثم تجفَّفان تجفيفاً بالغا، ثم توزنان، فالماء الخفيف تكون قطنته أخفَّ وزناً.

وهذه الطريقة فعالة حقا في معرفة الماء الصالح للاستعمال فالقطننة الأخف وزنا تشير إلى عدم اشتغالها على ما يعلق بالمياه من رواسب وشوائب وأملاح زائدة، والثقيلة بالعكس.

ومما يدل على خفته سرعة نضوبه وجفاف الأرض إذا سُقي منه؛ فإن الأرض إذا سُقيت ماءً خفيفاً طيباً عطشت أسرع<sup>(20)</sup>.

وسرعة جفاف الأرض تدل على أن الماء لم تزد كثافته بما تحلل فيه. ورأوا أن أجود المياه ماء المطر القاطر وقت صفاء الجو، يليه ماء العيون الشرقية، الحرّة الأرض، التي لا يغلب على تربتها شيء من الأحوال والكيفيات الغربية، البعيد المنبع، الذي خرج بشدة من أودية على مقابلة الشمال، المنحدر من عليّ المكشوف الذي يجري على الحصى، ولم يمر ببطائح حتى لا يتلوث، متجهاً إلى الشرق أو الشمال ليقابل الشمس والهواء مدة طويلة، الذي يسخن سريعاً عند طلوع الشمس عليه، ويبرد سريعاً عند غروبها عنه، وينحدر عن المعدة سريعاً بعد شربه، ويخفف ثقل الطعام<sup>(21)</sup>، ثم ماء الأرض الطينية التي لا حماة فيها ولا سبخة<sup>(22)</sup>، وهي أفضل من الحجرية؛ لأن الطين يُرَوِّقُ الماء وينقيه ويأخذ منه الممزوجات الغربية، يليها ما كانت أرضه حجرية، ومياه الآبار والقنى بالقياس إلى ماء العيون رديئة؛ لأنها مياه خالطت الأرض مدة طويلة فهي لا تخلو من تعفين ما.

والماء النَّزَّ<sup>(23)</sup> أَرْدَأُ من ماء البئر؛ لطول تردده في منافس الأرض المعقّنة ويتحرك إلى النبع، والمياه الراكدة والأجامية رديئة ثقيلة .

وأدركوا أن هناك عوامل بيئية خارجية تؤثر في جودة الماء وتحيله للرداءة والفساد كطبيعة التربة، وحاله جرياناً وركوداً، وانكشافه واستتاره، ونقاء الهواء وتلوثه، يقول ابن سينا: إن المياه التي يخالطها جوهر معدني وما يجري مجراه، والمياه العلقية<sup>(24)</sup> كلها رديئة<sup>(25)</sup>. ويؤكد ذلك ابن سهل البلخي (322هـ/934م) فيقول: إن المياه تتأثر بطبيعة منابعها فتكتسب كثيرا من خصائصها، فما تتبع من أرض طيبة التربة عذبة تخرج طيبة عذبة، وما تخرج من أرض مالحة أو كبريتية وما أشبه ذلك من الطعوم، فإنها تقبل تلك الطعوم منها. كما أن الماء يتأثر بحال جريانه أو ركوده، كما يختلف الماء الظاهر على وجه الأرض عن الغائر في بطنها<sup>(26)</sup>. ويقول ابن البيطار نقلا عن ديسقوريدوس (Discoïdes ت 60 م): تمييز الماء عسر لاختلاف الأماكن التي يكون فيها أو يمر بها واختلاف الهواء وأشياء آخر يتغير بها ليست بقليلة<sup>(27)</sup>.

### 6- إصلاح الماء الفاسد :

للماء الصحيح لذة ودخل في تدبير الصحة إذا استعمل بشروطه التي رآها العلماء القدامى، وهي: ألا يؤخذ قبل الهضم، ألا يستعمل الفاسد منه بلا مصلح، ورأوا أن إصلاح الماء الفاسد يكون بطبخه<sup>(28)</sup> في أنية بحطب الطرفاء<sup>(29)</sup>، لأن حطب الطرفاء ودخانها لهما خاصية في إصلاح الهواء والماء الفاسدين، ويطبخ الماء حتى يذهب منه الربع، ثم يرد في أنية مصنوعة من الخزف الرقيق المتخلخل الأجزاء، الكثير الرشح، ويلقى فيه حال تبريده الطين الأرمني والطين الرومي المختوم<sup>(30)</sup>.

وطريقة تصفية الماء الكدر: إن كانت العوالق كالأترربة يلقى فيه اليسير من الشبّ الأبيض اليماني، أو يلقى فيه شيء من لبّ نوى المشمش، أو قلوب اللوز المُرْمَد (31)، أو اليسير من ملح الطعام مدقوقاً، أو شيء من خشب الساج (32)، فالقاء أحدها في الماء ثم تحريكه جيداً وتركه فترة زمنية يصفيه ويروّقه ويفصل العنصر الأرضي منه بسرعة (33).

كما يصلح الماء الفاسد بالتقطير الذي يعيد الرديء جيداً لفصله المادة الكثيفة عنه.

ومن الطرق الطريفة التي ذكرها ابن سينا: فتل فتيلة من صوف، وجعل أحد طرفيها في الإناء الملوء بالماء المراد إصلاحه، والطرف الآخر في إناء خال، فتمتص الفتيلة الماء ثم تقطره مروقا في الإناء الخالي (34).

ومن اضطر إلى شرب الماء العفن فليمزجه برُبُوب الفواكه الحامضة، كُرْبِ الرُّمَّان والحِضْرِم والرِّيْتاس (35).

وقد يُعالج الماء المالح ليعذب؛ بأن يصعدَ بأنبيق وقَرْع (36) كما يفعل بالورد. أو يوضع فيه إناءٌ كالأقداح من شَمْعٍ؛ فإنه يرشح إليه من خارجه ماء عذب، أو يخلط بطينٍ جيداً، أو يخلط بسويقٍ في جِرَارٍ جددٍ، ويُسْتَقَطَّرُ (37).

وواضح أن كثيراً من طرق تنقية المياه كالترشيح والتقطير لا تزال صالحة الاستخدام والاستعمال حتى يومنا هذا.

## 7- أسباب أخرى لحدوث الوباء وانتشاره:

لقد كان التميمي (38) بارعاً مبدعاً حين تحدث عن كيفية الإصابة بالأمراض عند استنشاق الهواء الملوث، فيقول: "فيتحصل باستنشاقه في أجسام ساكني هذه



المدن خمائر أمراض خالطت أخلاطهم الغالية ومازجتها، فأحدثت فيها أعفانًا تنمو شيئًا فشيئًا، فإذا انصرم فصل القيظ ودخل فصل الخريف أثمرت تلك الخمائر بانقلاب الهواء من مزاج إلى مزاج فولدت عند ذلك الأمراض، وأحدثت الأسقام في الأجساد التي أمزجتها مشاكلة لمزاج ذلك الفساد (أي مهينة للمرض لضعف مناعتها)، وهي التي كانت في الفصل المتقدم مهينة لقبول تلك الخمائر التي حصلت في أخلاطها فعفنتها وأحالتها مرضاً (39) .

ويعلق السيد يحيى شعار محقق كتاب التميمي "مادة البقاء في إصلاح فساد الهواء، والتحرز من ضرر الوباء" على هذه الرأي مفسرًا المراد بقوله "خمائر" فيقول: إن التميمي لا يقول بأن سبب الأمراض هو اختلال توازن الأخلاط (40)، بل إنه يرى أن سبب المرض خمائر تدخل الجسم وتستقر فيه إلى أن تتوفر لها في الجسم الظروف المناسبة لنموها، فتتمو الخمائر وتسبب عفناً في أخلاط الجسم ينتج عنه المرض، وهذه النظرة لمسببات الأمراض تشبه إلى حد كبير النظرية الجرثومية مع الاختلاف في تسمية الجراثيم بالخمائر (41).

وإذا كان التميمي قد رأى أن الخمائر التي تدخل الجسم تسبب له المرض، فإننا نرى طبيباً عربياً مخضرمًا يشير إلى مخاطر البعوض كسبب في حدوث الأمراض، بل ويوصي بعدم المشي دون نعل، فقد روي أن قومًا من أهل حصوة - موضع قرب المدينة - قد شكوا إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه وباء أرضهم، (أي أن ساكنيها كثيرو الأمراض). فقال لهم: لو تركتموها!

فقالوا: فيها معاشنا ومعاش إبلنا، ووطننا.

فقال عمر للحارث بن كلة: ما عندك؟ (أي ما تفسيرك لهذا الأمر)

فقال الحارث: البلاد الوبئة ذات الأدغاد والبعوض وهو عش الوباء، ولكن ليخرج أهلها إلى ما يقاربها من الأرض العذبة، وليأكلوا البصل والكراث، وليمسكوا الطيب، ولا يمشوا حفاة<sup>(42)</sup>.

فالحارث بن كلدة (13هـ/634م) من الأطباء الذين طبوا النبي ﷺ نراه يقترح على أهل هذه البلدة التي كانت تقع بجوار جدول ماء تنبت فيه نباتات كثيرة كالبوص وغيره، يجد البعوض فيها بيئة مناسبة للتكاثر ومن ثم مهاجمة الناس، يقترح عليهم الابتعاد عنها لأنها بيئة ملوثة مسببة للأمراض، وإشارته إلى البعوض تفيد إدراكه لمخاطره، ويأمرهم بتناول البصل والكراث لمقاومة المرض، ولهذين فوائد جمة في قتل جراثيم الفم، كما يوصيهم بعدم مشيهم حفاة، ومعلوم أن التربة الملوثة يمكن أن تنتقل منها الأمراض إلى الناس.

وإذا كنا اليوم نركز في تحذيراتنا من الوباء بضرورة التباعد الاجتماعي، وتقليل التجمع في الأماكن الضيقة أو المغلقة، وعدم استعمال أدوات المريض حتى لا ينتقل المرض من مصاب إلى صحيح فإن التميمي قد فطن إلى ما يشبه ذلك، فنراه يقول: "وذلك لأجل أن الهواء يحمل رائحة الفساد الذي يظهر من جسد العليل وينفصل عنه بالتنفس فيؤديه إلى الصحيح المجاور، إنما هو بكثرة نفس العليل، فإذا استنشق ذلك النفس الفاسد المنفصل من نفس العليل من الأصحاء الذين يأوون إليه ويقربون منه فسدت أبدانهم، وغلبت العفونة عليهم فأمرضتهم<sup>(43)</sup>.

ويدلل التميمي على صحة نظريته بأن المنزل الذي فيه جماعة لم يصابوا بالحصبة أو الجدري إذا أصيب أحدهم بأي من هذين المرضين لم يمر وقت طويل

حتى تنال الإصابة الباقين، والسبب في ذلك استنشاقهم للهواء الملوث بأنفاس المريض.

ثم يقول: "وقد نجد كثيرًا من العلل تعدي من دنا من العليل مباشرة أو باشره أو واكله (أكل معه من إناء واحد)، أو شرب من إنائه الذي يشرب فيه، أو ضاجعه في فراشه (نام معه في سرير واحد) (44).

كما لاحظ العلماء أن انتقال الناس من الأماكن الموبوءة إلى البلدان الصحيحة يصيب أهلها بالوباء لحملهم الوباء وإن كانت آثاره لم تبدُ عليهم، وقد حدث أن انتقل الطاعون إلى المغرب مع التجار القادمين إليها، ومع الجند العائدين من الحروب في الأراضي الموبوءة إلى مواطنهم الأصلية (45).

### 8- الأوبئة في كتب التاريخ:

ليس التاريخ كالأدب تمامًا، فالأول يرصد الأحداث والإنجازات والوقائع التي عاشتها المجتمعات كما هي - غالبًا - ويسجلها كيفما وقعت، لا مجال فيه للأخيلة، لأنه يتعامل - في الغالب - مع الحقائق، أما الأدب فيجمع بين الحقيقة والخيال، يخاطب المشاعر، ويثير العواطف، ويمزج الخيال أحيانًا معتمدًا على قدرة الشاعر وتمكنه من اللغة وأدواتها. ومع ذلك فقد نجد في كليهما ما يشبه الآخر.

لذا فتناول كتب التاريخ للأوبئة هو تسجيل لها زمانًا ومكانًا ومظاهر ونتيجة، ومن خلال استقراء بعض كتب التاريخ التي عاصر مؤلفوها بعض هذه الأوبئة، وسجلوا ما شاهدوه وما سمعوه يمكن رصد بعض الآثار الاجتماعية والاقتصادية.

وفي هذه العجالة سأقتصر على عدة أخبار للأوبئة من كتاب "السلوك لمعرفة دول الملوك" محاولاً استخلاص بعض الآثار الاجتماعية والاقتصادية والأدبية منها:

يقول المقرئزي (845هـ/1441م): في هذه السنة تزايد الوباء بحيث كان يخرج من كل باب من أبواب القاهرة في كل يوم ما يزيد على سبعمائة ميت... ثم تزايد الأمر فصارت الأموات تدفن بغير غسل ولا كفن، فإنه يدفن الواحد في ثوب ثم ساعة ما يوضع في حفرته يؤخذ ثوبه حتى يلبس لميت آخر، فيكفن في الثوب الواحد عدة أموات. وعجز الناس عن مواراة الأموات في القبور لكثرتهم وقلة من يحفر لهم، فعملت حفائر كبار ألقيت فيها الأموات من الرجال والنساء والصبيان حتى تمتلئ الحفرة، ثم تطم بالتراب.

وانتدب أناس لحمل الأموات ورميهم في الحفر، فكانوا يأخذون عن كل ميت نصف درهم، فيحمله الواحد منهم ويلقيه إما في حفرة أو في النيل إن كان قريباً منه.

ومات كثير من الناس بأطراف البلاد فبقي على الطرقات حتى أكلته الكلاب، وأكل كثيراً منها بنو آدم أيضاً، وحصر في شهر واحد من هذه السنة عدة من مات ممن قدر على معرفته، فبلغت العدة مائة ألف وسبعة وعشرين ألف إنسان.

وفي سنة 749 هـ / 1438م كان فيها الوباء الذي لم يعهد في الإسلام مثله، فقد كان يموت بالقاهرة ومصر ما بين عشرة آلاف إلى خمسة عشر ألف إلى عشرين ألف نفس في كل يوم. وعملت الناس التواييت والدكك لتغسيل الموتى للسبيل بغير أجره، وحمل أكثر الموتى على ألواح الخشب وعلى السلالم والأبواب،

وحفرت الحفائر وألقوا فيها. وكانت الحفرة يدفن فيها الثلاثون والأربعون، وأكثر. وكان الميت بالطاعون يبصق دمًا، ثم يصيح ويموت؛ وعم مع ذلك الغلاء الدنيا جميعها.

كما عم الوباء بلاد الفرنج، وابتدأ في الدواب، ثم الأطفال والشباب. فلما شنع الموت فيهم جمع أهل قبرص من في أيديهم من الأسرى المسلمين، وقتلهم جميعاً من بعد العصر إلى المغرب، خوفاً أن يبيد الموت الفرنج، فتملك المسلمون قبرص. وعم الوباء جميع الأراضي، ومات الفلاحون بأسرهم، فلم يوجد من يضم الزرع، وتعطلت بساتين دمياط وسواقيها، وجفت أشجارها، لكثرة موت أهلها ودوابهم، وصارت حوانيتها مفتحة والمعاش بها لا يقربها أحد، وغلقت دورها. وبقيت المراكب في البحيرة، وقد مات الصيادون فيها والشباك بأيديهم مملوءة سمكاً ميتاً، ولم يحتج أحد في هذا الوباء إلى أشربة ولا أدوية ولا أطباء، لسرعة الموت. فما تنصف شوال إلا والطرقات والأسواق قد امتلأت بالأموات، وهلك أكثر أجناد الحلقة؛ وخلت أطباق القلعة من المماليك السلطانية لموتهم. ثم كان الحال كذلك بأراضي مصر، فما جاء أوان الحصاد حتى فني الفلاحون، ولم يبقى منهم إلا القليل فخرج الأجناد وغلماهم لتحصد، ونادوا من يحصد ويأخذ نصف ما يحصده. فلم يجدوا من يساعدهم على ضم الزرع، ودرسوا غلالهم على خيولهم، وذروها بأيديهم؛ وعجزوا عن كثير من الزرع، فتركوه.

فلما كان أيام النيل، وجاء أوان التخضير (أي الزرع) تعذر وجود الرجال، فلم يخضّر إلا نصف الأراضي. وتركت ألف وخمسمائة فدان براسيم بناحية ناي وطنان، فلم يوجد من يشتريها لرعي دوابه، ولا من يعملها دريسا. وعطلت أكثر

الصنائع، وانحط سعر القماش ونحوه، حتى بيع بخمس ثمنه وأقل و لم يوجد من يشتريه وصارت كتب العلم ينادى عليها بالأحمال، فبيع الحمل منها بأبخس ثمن، واتضعت أسعار المبيعات كلها، حتى كانت الفضة النقرة التي يقال لها بمصر الفضة الحجر، تباع العشرة منها بتسعة دراهم كاملة. وبقي الدينار بخمسة عشر درهما، بعدما كان بعشرين.

وبطلت الأفراح والأعراس من بين الناس، وتعطل الأذان من عدة مواضع، وبقي في الموضع المشهور بأذان واحد.

وعدمت جميع الصنائع، فلم يوجد سقاء، وبلغ ثمن راوية الماء إلى ثمانية دراهم، لقلة الرحال والجمال؛ وبلغت أجرة طحن الأردب القمح خمسة عشر درهماً. وحصرت عدة من صلي عليه بالمصليات خارج باب النصر وخارج باب زويلة، وخارج باب المحروق وتحت القلعة، ومصلى قتال السبع تجاه باب جامع قوصون، في يومين، فبلغت ثلاثة عشر ألفاً وثمانمائة، سوى من مات في الأسواق والأحكار، وخارج باب البحر وعلى الدكاكين، وفي الحسينية وجامع ابن طولون، ومن تأخر دفنه في البيوت ويقال بلغت عدة الأموات في يوم واحد عشرين ألفاً، وأحصيت الجنائز بالقاهرة فقط في مدة شعبان ورمضان تسعمائة ألف، سوى من مات بالأحكار والحسينية والصليبية وباقي الخطط خارج القاهرة، وهم أضعاف ذلك، وغلقت أكثر المساجد والزوايا<sup>(46)</sup>.

إن قراءة ما سطره المقرئ وغيره عن الأوبئة لأمر مهول يبرز حجم النازلة على كافة المستويات الاجتماعية والاقتصادية، ومن أهم آثارها.

## أولاً: الآثار الاجتماعية:

- فقدان القوى البشرية المنتجة، فتعطلت الزراعة والصناعة، وغيرها من الحرف؛ مما أدى إلى أزمات اقتصادية خطيرة.
- انتشار الفقر، فزادت نسبة الطبقة الفقيرة، وتحول كثير من الطبقتين الوسطى والثرية إلى الطبقة الأدنى.
- انهيار القيم والأخلاق الكريمة عند كثير من الناس، متبعين مبدأ الغاية تبرر الوسيلة.
- انعدام الأمن الاجتماعي، فكثر حوادث السلب والنهب والسرقة والسطو، والاعتداء على النساء في الشوارع.
- ظهور الثراء على بعض الفئات نتيجة استغلالهم حاجة الناس لخدماتهم أو سلعهم، كبيع الأطباء وباعة الأعشاب الطبية وتجار المواد الغذائية. فزادت أرباح بعض الأطباء والعشابين، وباعة السلع الغذائية، لكثرة الإقبال والطلب، ففي أزمة عام (694 - 695هـ / 1294 - 1295م) بلغت مبيعات أحد العطارين في شهر واحد برأس حارة الديلم اثنين وثلاثين ألف درهم. أما التجار، فقد أصاب أحدهم ربحاً ما بين 100 - 200 درهم في اليوم، بينما السوقة بلغ ربحهم ثلاثين درهماً.
- نزول الجند للعمل بفلاحة الأرض مما أثر في تركيبة المجتمع المصري.
- هجرة الكثير من الناس من بلادهم إلى بلاد أخرى لم تظهر بها الأوبئة.
- تفشي ظاهرة التسول.

- كثرة تصارع عامة الناس وتشاجرهم واقتتالهم من أجل الحصول على القوت.
- ولعل من أخطر الآثار الاجتماعية زيادة عدد الرقيق بشكل ملحوظ نتيجة بيع بعض الناس أولادهم أثناء هذه الأوبئة إما للحفاظ على حياتهم عند من يشتريهم، أو للإفادة من ثمنهم في شراء الطعام والدواء الذي يحفظ حياتهم، وهو ما رصده البغدادي (ت629هـ/1231م) في كتابه رحلة الإفادة والاعتبار وعبر عنه بقوله: "أما بيع الأحرار فشاع وذاع".
- اللجوء إلى الله والتضرع والتقرب إليه بكثرة الدعاء وقراءة القرآن والمكوث في المساجد لرفع الغمة وكشف الكرب.

### ثانياً: الآثار الاقتصادية:

- تعطل مهنتي الفلاحة والصيد نتيجة موت كثير من الفلاحين والصيادين.
- قلة الإنتاج الزراعي وتدهور المحاصيل الزراعية نتيجة عدم الزرع وجني المحاصيل.
- فقدان الثروة الحيوانية نتيجة إصابتها بالوباء، وعدم وجود من يرعاها.
- ارتفاع أسعار السلع الضرورية للحياة كالخبز والطعام والدواء بشكل مضطرد يعجز عنه الفقراء.
- انخفاض سعر العملة، وزيادة نسبة التضخم نتيجة وفرة المال وندرة السلع.
- بؤر الأراضي الزراعية نتيجة نقص اليد الفالحة.



- تدهور الصناعة؛ وقد أشار البغدادي إلى أنه كان «بمصر 900 مَنسَج للحصر، ولم يبق منها إلا خمسة عشر منسجاً، وقس على هذا من باعة، وخبازين، وعطارين، وأساکفة، وغير ذلك».
- أدى تعطل الصنائع إلى استنزاف رصيد البلاد من الذهب، والفضة، نتيجة تعويض النقص المحلي بالاستيراد.

### 9-الأوبئة في الأدب:

لم يفوت الأدباء فرصة هذه الأحداث الجسام التي تحط بثقلها وآلامها على صدور الناس فلا يستطيعون معها قياماً، وأدب النكبات والمصائب -في غالبه- من أصدق ما ينظم ويكتب؛ لأن التجربة فيه غالباً ما تكون صادقة، والشعور فيها كثيراً ما يكون ذاتياً، فهل يمكن لأب فقد أولاده أن يقول غير ما يشعر به، أو لمريض يترصده الموت أن يصف غير الحقيقة، وهدفنا هنا رصد بعض المشاعر والأحوال التي عاشها الناس في زمن الوباء، ولم يفوت الأدب تسجيلها. وقد جاء أكثر من فن من فنون الأدب مصوراً هذه الأحوال، ومنها.

### أ-الشعر:

أبو ذؤيب الهذلي<sup>(47)</sup> يرثي أولاده:

ها هو أبو ذؤيب الهذلي أب يرى أمام عينيه الوباء يحصد أرواح أولاده الخمسة وهم في عنفوان شبابهم وزهرة حياتهم، وهم من كانوا يعول عليهم في شيخوخته قد فارقوه وتركوا له الحسرة والألم واللوعة، وشحوب اللون، وقلق المضجع، والدمع الذي لا ينقطع، ومع بكائه الدائم يظهر التجلد والصبر حتى لا

يشمت به الشامتون. فينظم في رثائهم قصيدة من أجمل ما نُظم في الرثاء، وفيها يقول:

أودى بنِّي فأعقبوني حَسرةً      بعد الرُّقادِ، وَعَبْرَةً مَا تُقْلَعُ  
فَغَبَرْتُ بَعْدَهُمْ بَعِيثٍ نَاصِبٍ      وإِخَالٍ أَنِّي لَأَحِقُّ مُسْتَنْبَعُ  
وَلَقَدْ حَرَصْتُ بَأَن أُدَافِعَ عَنْهُمْ      وإذا المنيّةُ أَقْبَلَتْ لا تُدْفَعُ

وفيها يقول:

وتجلدي للشامتين أريهم      أني لريبِ الدهر لا أتضعضُ<sup>(48)</sup>

ولصلاح خليل بن أيبك الصفدي أبيات شعرية يتناول فيها الطاعون من جوانب عدة:

حيث يصور سرعة نزول البلاء الذي يشغل كل امرئ بنفسه، حتى يذهل الوالد عن ولده، مشبهًا الناس الذين يحصد الطاعون أرواحهم في لحظة واحدة بالشمعة المتقدة التي يطفئها الطاعون بنفخة واحدة منه فيقول:

قد نغص الطاعون عيش الورى      وأذهل الوالد والوالده  
كم منزل كالشمع سكاؤه      أطفالهم في نفخة واحدة

ويخاطب عام 749 هـ الذي افترس طاعونه أصحابه مستخدمًا أسلوب التورية بأنه ليس تسعًا، بل سبعًا، و"سبعًا" ليس المراد به العدد، إنما المراد بالسبع الأسد المفترس.

لما افترست صحابي      يا عام تسعٍ وأربعينا

ما كنت والله تسعًا      بل كنت سبعًا يقينا

ويرصد بعض أعراض الوباء كتورم الغدد الواقعة تحت الإبط، ونفث الدم، فيقول.

رعى الرحمن دهرًا قد تولى يحاذي بالسلامة كل شرط  
وكان الناس في غفلات أمر فجا طاعونهم من تحت إبط

وقال:

يا رحمتا لدمشق من طاعونها فالكل مغتبق به أو مصطبح  
كم هالك نفث الدما من حلقة أو ما تراه بغير سكين دُبح (49)

وقال الأديب بدر الدين الحسن بن حبيب الحلبي يصف بعض آثار الوباء:

أيتم الطفل، أكل الأم، أبكى ال عين، أجرى الدموع فوق الخدود  
بسهم يرمي الأنام خفيا ت تشق القلوب قبل الجلود  
كما قلب زدت في النقص أقصر وتلبث يقول هل من مزيد  
إن أعش بعده فإني شكور مخلص الحمى للولي الحميد  
وإذا مت هنئوني وقولوا كم قتيل كما قتلت شهيد (50)

ب- الرسائل:

ينقل ابن حجر العسقلاني في كتابه بذل الماعون رسالة كتبها القاضي صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي في تذكرته يصف فيها ما يفعله الطاعون بالعباد، فقد صار به الجبابرة جبناء خائفون (وأصبح كل جبار وهو منه خائف، ويظن أن الموت على بابهِ واقف)، والناس لا يتألمون كثيرًا على فراق أحببتهم لأنهم ينتظرون مصيرهم (غير أن له خلائق محمودة، وغرائب ليست في سواه موجودة، لا يفرق بين الشخص وأقاربه، ولا يورق جفن المفجوع على ذاهبه، بل إن أخذ واحدًا آنسه بجميع أهله) وفي النوازل يكثر التضرع والاستغاثة بالقادر على رفع ما أنزل (فالله الله في التضرع بارتفاع هذه النازلة، وانقطاع هذه النعمة برحمة متواصلة) (51).

## ج- المقامة:

المقامة فن أدبي يجمع أحياناً بين النثر والشعر، والفكاهة والسخرية بهدف الترويح عن الناس وتخفيف آلامهم، وللشيخ ابن الوردي<sup>(52)</sup> مقامة رائعة في الطاعون وعمومه وتفشيته، وتتبع مساره، وتعد هذه المقامة أتم ما سجله الأدباء عن الطاعون انتشاراً ومظاهر ترقبه والخوف منه، ومشاعر الناس قبيل مغادرتهم للحياة، ومحاولاتهم إصلاح ما أفسدوه في حياتهم علها تكون خير ختام لحياتهم مستخدماً في ذلك العديد من ألوان البديع كالسجع والجناس والتوية والاقتباس.

وابن الوردي في مقامته يسخر من الطاعون، ومن الفئة القليلة المستغلة لآلام الناس، وممن غير خوفهم من الطاعون سلوكياتهم، وفيها يقول:

" الله عُدّة في كل شدة، حسبي الله وحده، أليس الله بكاف عبده، اللهم صلّ على سيدنا محمد وسلم، ونجنا بجاهه من طغيان الطاعون وسلم، طاعون روع وأمات، وابتدأ خبره من الظلمات، يا له من زائر!، ما صين عنه الصين، ولا منع منه حصن حصين، سل هندياً في الهند، وأسند على السند، وقبض بكفه وشبك، على بلاد أزيك، وكم قاصم من ظهر، فيما وراء النهر، ثم ارتفع ونجم، وهجم على العجم، وجر الجرائر إلى قبرص والجزائر، ثم قهر خلقاً بالقاهرة، وتنبهت عينه بمصر فإذا هم بالساهرة، وسكّن حركة الإسكندرية... ثم تيمم الصعيد الطيب، وأبرق على برقة منه صيب، ثم غزا غزة... " فقد ذكر فيما سبق عدداً كبيراً من البلدان التي حل بها الطاعون غازياً قاهراً قابضاً بيده على أرواح أهلها، ثم يصف آثاره راصداً عرضاً من أعراض الوباء وهو قيء الدم، وكيف أنه بعد ظهور هذا العرض بليلة أو ليلتين يسلم المصاب روحه لبارئها، فيقول: "ومن الأقدار أنه ينتبع

أهل الدار، فمتى بصق واحد منهم دما، تحقق كل واحد منهم عدما، ثم يسكن  
الباصق الأجداث بعد ليلتين أو ثلاث.

سألت بارئ النسم في دفع طاعون صدم  
فمن أحس بلع دم فقد أحس بالعدم

ثم يسجل مظهرًا يجسد حال المنتفعين بالنوازل، المستفيدين من المصائب،  
وهذه فئة لا يخلو منها زمان ولا مكان، تراهم وقد تبدلت حواسهم، وكأن الرحمة قد  
نزعت من قلوبهم، فلا هم لهم إلا تحصيل المال ولو على آلام الناس، لذا فهو  
يدعو عليهم، يقول:

"ولقد كثرت فيها أرزاق الجنائزية فلا رزقوا، وعاشوا بهذا الموسم وعرقوا فلا  
عاشوا ولا عرقوا، فهم يلهون ويلعبون، ويتقاعدون على الزبون".  
ثم يقول ساخراً: "إن للطاعون فوائد، منها تقصير الآمال، وتحسين الأعمال،  
واليقظة من الغفلة، والتزود للرحلة.

فهذا يوصي بأولاده وهذا يودع إخوانه  
وهذا يهيء أشغاله وهذا يجهز أكفانه  
وهذا يصالح أعداءه وهذا يرطف جيرانه  
وهذا يوسع إنفاقه وهذا يحلل من خانه  
وهذا يحبس أملاكه وهذا يحرر غلمانه  
وهذا يغير أخلاقه وهذا يعير ميزانه (53)

ومن عجب أن ابن الوردي ختمت حياته بالطاعون بعد يومين من نظمه آخر بيتين له من الشعر يسخر فيهما من الطاعون، ويعلن عدم خوفه منه، بل واستعداده لقدره، وكأنه يرثي نفسه، فيقول:

ولست أخاف طاعونا كغيري      فما هو إلا إحدى الحسينين  
فإن مت استرحت من الأعادي      وإن عشت اشتقت أدني وعيني<sup>(54)</sup>

\*\*\*

### وفي الختام:

لابد من الإشارة إلى أن حوادث الماضي وتجاربه التي سجلها العلماء في كتبهم الطبية والتاريخية والأدبية تشبه إلى حد ليس بالقليل مما هو كائن في الحاضر، ويمكن أن يتكرر في المستقبل، فكما يقال "التاريخ يعيد نفسه" ودراسة هذه الكتب واستخلاص الأسباب والمظاهر والنتائج تساهم بشكل كبير في وقاية الحاضر، بل والمستقبل مما حل بالسابقين.

ونستطيع أن نخلص من هذا البحث إلى نتائج منها:

- 1- تحفل كتب التراث العربي في العديد من فنونه بما يستحق الدراسة والوقوف على ما به مما يؤكد مساهمة الحضارة العربية في النهضة الإنسانية، وبما يمثل جذورا راسخة للكثير مما ثبت حديثاً صحته في العديد من المجالات.
- 2- وقف علماءنا على العديد من أسباب الأمراض والأوبئة كتلوث الهواء والماء، والجراثيم، ومخالطة المرضى، والحشرات الضارة، وغيرها.
- 3- الوباء لا حدود لانتشاره، فإذا حل عم، وبالتالي فيجب التكاتف والتكافل والتعاون للحد منه ومن آثاره.

- 4- عُني العلماء بسلامة البيئة، ووضع الضوابط التي يجب على الناس اتباعها، وتكليف من يتابع تنفيذها، ومعاقبة المخالفين لها.
- 5- طُرق تنقية الهواء والماء القديمة لا يزال بعضها مستخدماً وصالحاً، ومنها الترويق، الغلي، التقطير.
- 6- رصدت لنا كتب التاريخ الكثير من الآثار السلبية للأوبئة الاجتماعية كانت أو اقتصادية، ككثرة الوفيات، وارتفاع نسبة الفقر، واستغلال الأزمات للتربح، وتعطل كثير من المهن، وقلة الإنتاج، وارتفاع الأسعار، وهي آثار يعيشها كثير من المجتمعات الموبوءة حديثاً.
- 7- يسجل الأدب من خلال بعض فنونه مشاعر الناس وآلامهم نحو الوباء، وما يحدثه فيهم من آثار جراء فراق الأهل والأحبة، وتصويره بالصور التي تبرزه في صورة غير محبوبة.
- وأخيراً فإن التراث العربي لا يزال بحاجة إلى دراسات شاملة متأنية منصفة تضعه في موضعه اللائق به كعامل فاعل في الحضارة الإنسانية، وتقدر جهود علمائه ودورهم في تطور العلوم، والإفادة مما به من أفكار صالحة للبناء عليها حاضراً ومستقبلاً.

\*\*\*

## المصادر والحواشي:

- 1 - القاموس المحيط: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي، ترتيب خليل مأمون شيحا، دار المعرفة، الطبعة الثالثة، 2008/1429: (وبأ) 1376.
- 2- كشاف اصطلاحات الفنون: محمد علي التهانوي، تحقيق: د . علي دحروج، مكتبة لبنان، الطبعة الأولى، 2: 1753/1996
- 3- العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: د . عبد الحميد هنداي، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 1424/2003: (وبأ) 343/4.
- 4 - بذل الماعون في فضل الطاعون: أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، تحقيق: أبو إبراهيم كيلاني، دار الكتب الأثرية، الطبعة الأولى، 1993/1413: 44.
- 5-الجامع المسند الصحيح(صحيح البخاري): محمد ابن إسماعيل البخاري، دار ابن كثير للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 2015/1437، كتاب فضائل المدينة، باب ر يصل الدجال المدينة، رقم(1889):339.
- 6- السابق: كتاب فضائل المدينة، رقم(1889):341.
- 7-بذل الماعون:45.
- 8 - منخفضة عن وجه الأرض.
- 9 -البطائح: ج بطيحة، وهي مكان متسع به حصى وتراب لين جرتة السهول إليه.
- 10- التميح: هو ما اختلط بما يغير طبيعته.
- 11 - الكوى: ج كوة، وهي فتحات تعمل في الحوائط بقصد التهوية والإضاءة.
- 12- القانون في الطب: ابن سينا، تحقيق: إدوار القش، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، بيروت، 98/1987:1/1408.
- 13 -مقدمة ابن خلدون: عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، دار العودة، بيروت، 1981: 276.
- 14- عيون الأنباء في طبقات الأطباء: ابن أبي أصيبعة، تحقيق: د . عامر النجار، الهيئة المصرية العامة للكتاب:2/13.



- 15- الميازيب: ج ميزاب، وهو قناة أو ماسورة عمودية يجري فيها الماء منصرفاً من أسطح الدور أو المواضع العالية، فينسكب على الأرض بعيداً عن جدرانها.
- 16 -نهاية الرتبة في طلب الحسبة: عبد الرحمن بن نصر الشيرازي، تعليق السيد الباز العريني، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1946/1365: 22-25.
- 17 -مادة النقاء: 120.
- 18- القانون: ابن سينا، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 2005/1426: 118/1.
- 19-السابق:122/1.
- 20 - منهاج البيان في ما يستعمله الإنسان : ابن جزلة ، تحقيق د . محمود مهدي ، معهد المخطوطات العربية ، 2010 : 812 .
- 21 - المنصوري في الطب: الرازي، تحقيق : د . حازم البكري، معهد المخطوطات العربية، الكويت، 1987/1408 : 127 .
- 22- منهاج البيان: 763 .
- 23 - الحمأة : الطين الأسود المنتن . والسبخة : ذات الملح والنز .
- 24 - النز : ما تحلب من الأرض من ماء .
- 25- المياه العلقية هي مياه تولد بها دود كالعلق يتجرع مع الماء أثناء الشرب فيصيب الإنسان بالعديد من الأمراض.
- 26 - القانون : 103/1 .
- 27 - مصالح الأبدان والأنفس : البلخي، تحقيق : د. محمود المصري، معهد المخطوطات العربية، القاهرة ، 2005 : 352 .
- 28 - الجامع لمفردات الأدوية والأغذية: ابن البيطار، دار الكتب العلمية، بيروت ، ط : الأولى، 1992/1412 : 407/4.
- 29 - المراد بالطبخ الغليان ..

- 30 - الطرفاء : بالمد واحدته طرفاء وطرفة، وهي شجرة تنبت عند المياه القائمة ، ولها ثمر شبيه بالزهر، وثمرها يسمى جِزْمِج . ينظر : الجامع : 3 / 132.
- 31 - الطين الأرمي طين أحمر إلى الغبرة. أما الطين المختوم فهو هو طين يجلب من تل في لميون ، وهو تل أحمر يخلو من النبات والحجارة ، وليس فيه إلا التربة التي يعمل منها الطين ، ويسميه البعض مغرة لمنية ، واستخدمهما الأطباء في علاج العديد من الأمراض وقطع الزف شربا وطلاء. ينظر : منهاج البيان : 594، 596 .
- 32-القانون:242/1.
- 33- الذي يمل في الجمر .
- 34 - هو نوع من الشجر الضخم ، خشبه أسود صلب يسمو كثيرا، وفروعه طويلة ذات أوراق كثيرة، يستعمل طبيا في مداواة العديد من الأمراض كتحلليل الأورام الصفراوية والدموية، ونشارة خشبه تخرج الدود من البطن بقوة . الجامع : 4/3 .
- 35- مادة البقاء : التميمي المقدسي، تحقيق : يحيى الشعار، معهد المخطوطات العربية، القاهرة ، 1420 / 1999 : 190.
- 36 - المنهاج : 764 .
- 37 - إناءان موصولان بأنبوب يستعملان في التصعيد، يحوي أحدهما السائل وبغليانه يصعد بخاره ليكتف في الآخر .
- 38- الحصرم : هو غض العنب ما دام أخضر، وهو في الكرم بمنزلة البلح في النخل . والريباس : نبت يشبه السلق في أضلاعه وورقه، وطعمه حامض إلى حلوة . المنهاج : 317، 438، 766 .
- 39 - هو أبو عبد الله محمد بن أحمد بن سعيد التميمي المقدسي، أقام أولا بالقدس، وبها قرأ علم الطب وغيره، وبها تتلمذ على الحسن أبي محمد بن نعيم، وتميز في الطب وتركيب الأدوية، حضر إلى مصر ولقي أطباءها وناظرهم، من أعماله: مادة البقاء بإصلاح فساد الهواء، توفي بعد سنة 390 هـ. المنتخبات الملتقطات من إخبار العلماء بأخبار الحكماء: محمد بن علي

- الزوزني، تحقيق: د. محمود مهدي، جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، الطبعة الأولى، 2103:  
218.
- 40 - مادة البقاء: 132.
- 41 - هذا رأي علماء اليونان في سبب المرض، وتبعهم فيه كثير من العلماء العرب ممن كانوا  
قبل التميمي.
- 42 - مادة البقاء: 54.
- 43 - معجم البلدان: ياقوت الحموي، دار صادر، بيروت، 1977/1397: 272/2.
- 44 - مادة البقاء: 138.
- 45 - السابق: 138.
- 46 - تاريخ الأوبئة والمجاعات بالمغرب: محمد الأمين، منشورات كلية الآداب والعلوم  
الإنسانية، الرباط، 1992: 55.
- 47 - السلوك لمعرفة دول الملوك: تقي الدين المقريزي، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار  
الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، 1997/1418: 265/2 وما بعدها.
- 48- هو خويلد بن خالد بن محرث الهذلي، شاعر مخضرم، قيل إنه ما بأرض الروم ودفن بها  
عام 27هـ. أسد الغابة: ابن الأثير، تحقيق: محمد إبراهيم البناء، دار بيروت، 1966/1386  
:150/2.
- 49 - شعر الهذيليين: تحقيق: أحمد الزين، محمود أبو الوفا، دار الكتب المصرية، الدار القومية  
للطباعة والنشر، 1965 /1385: 2/1.
- 50 - السلوك: 91/4.
- 51- السلوك: 92/4.
- 52 - بذل الماعون: 238.

53- هو زين الدين أبو حفص عمر بن مظفر بن عمر المعري الكندي، الشهير بابن الوردى، أديب، وشاعر مشهور، ومؤرخ وفتية، ولد في معرة النعمان بلد أبي العلاء المعري سنة 691هـ، ونشأ بـ حلب، وولي قضاء منبج، ومات بالطاعون سنة 749هـ.  
54- بذل الماعون: 232-236.